

280

275

Nr. aktu \_\_\_\_\_

### Protokół przesłuchania świadka

Dnia 11 grudnia 1945 r. w Pleszewie

Siedziba: ~~Sejmik~~ Sąd Okręgowego w

Sąd Grodzki w Pleszewie Oddział  
w osobie Sędziego Mgr. Stefaniaka

z udziałem Protokołenta st. rejestrażera Dąbrowsicza  
w obecności stron

przesłuchał n/z świadka wyłożonego w charakterze świadka - bez przykrości.

Po uprzedzeniu świadku o odpowiedzialności karnej za fałszywe陈述 i o przekr. art. 107 k.p.k. - oraz o znaczeniu przysięgi. Świadek zgodnie z przesłuchaniem podał:

Widziałem, że świadek jest do mówienia;

Imię i nazwisko Jadwiga z Budzyniaków Małuszewska

Wiek 26

Imię i nazwisko rodziców Roman Budzyniak i Maria z d. Grzebanowska

Miejsce zamieszkania Pleszew Miejs. Rynek 13

Zatrudnienie rzemieślnik

Wyznanie Kościół kat.

Konfesja nie karana

Stan zdrowia \*/\*

Do sprawy:

W obozie koncentracyjnym w Oświęcimiu byłem od dnia 21.1.43, do ewakuacji la t.zn. do dnia 19.1.45 r. Z poziomkiem marca 41. zaczętaim pracowałem w Schreibstube w charakterze jednej ze Schreibers. Działałem karty ewidencyjne nowo przybywających więźniarek tzw. "Zielonych". Karty ewidencji nie pisaliśmy na podstawie arkuszy widmowych tzw. Bogen'ów, sporządzanych przez Aufnahmestaufbau, ale zawsze również "politysche Abteilung", albo krótko "politische". Głównym zadaniem Aufnahmestaufbau było wypełnianie drukowanych formularzy - Bogenów - wszystkim należąjącym Haftlingom - więźniarkom. Bogen zawierał bardzo wiele dławne dane o danego Haftlinga nr. kolejny (tatuowany na łbem przedramieniu) - następujący mu w obozie nazwisko), powód przyjęcia do lagru i inne.

2. Zapisany jest daleko powyżej przekreślony.

3. W tym miejscu wpisano numer aktu, po którym jest oznaczone odniesieniem do aktu 1043 w.k.

Miejsce i data: 1.11.46  
Przedruk siedziby przesłuchania świadka

Druk: Miejsce przesłuchania świadka

281  
Wszysty całego transportu odwoził szef Aufnahme do Auschwitz - Oświetcimie (z F.E.L.-u Birkenau - Brzezinie) do prawozwanej "politische Abteilung" - oznaczonego najdroższy i gestapoowymi (Grabner, Roger i.t.o.). Tam na podstawie listów sporządzali listy przybyłych tzw. Zugangsliste'y (odbitki tych otrzymywali Schreibstuby). Kolejni szefowie Aufnahme (od początku tego pobytu: Pierwszy - Klaus, następnie Hustak, nosząc później zmienione nazwisko Erbert ostatni Bilan) rozczarowany wśród przełożonych zdjęć. Bilan pracował ze wszystkimi kolejnymi szefami, aby sam wreszcie objąć to stanowisko. Szefowie Aufnahme stali w ścisłym związku z wszelkimi transportami, a więc zarówno z transportami przeznaczonymi do wejścia do lagru jak również z transportami przeznaczonymi do krematorium. Oni byli zawsze obecni przy każdym nadchodzących transportach, przy wyładowaniu, selekcji. Najbardziej wyczerpujące sprawozdanie o poszczególnych szefach Aufnahme mogą dać więźniarki zatrudnione tam, z których kilka nazwisk podam:

- Lisińska Halina, Wasno (szkoła) pow. Wągrowiec,

Bratko Zofia, Katowice, Szafranka 9/1

Rachwał Stanisława, Kraków Sobieskiego 5, 2ptr.

Rzepka Stanisława, Bielsko, Piastowska 5/1,

Świdenska Maria, Nowy Sącz 1, Konarskiego 7 m.1,

Sarnowska (Makowska) Jadwiga, Opoczno, pl. Kilińskiego,

Schreibstube a spełniała w lagrze funkcje niższej administracji, prowadziła kartotekę: imienna, numerowa, 2/ Numerbuch, 3/ Haupbuch, 4/ Nationality, 5/ pocztę, 6/ raporty apelowe. (Używano niemieckich nazw - nazw powszechnie używanych w lagrze).

Kartoteki-niem.Kartei. Kartoteki były w Schreibstube i w "Forme"-t.zn., w bloku SS mieszczącym się przed wejściem do lagru, w którym urzędowały władza odnośnego odcinka.Kartei - karta, karta kartoteki zawierała ewidentne Haftlinga, nr., oznaczenie: politische, aszialis, verbrächer, bissel-forscher (każdy rodzaj oznaczony innym kolorem trójkąta noszonego na ubiorze wraz z numerem, a więc czerwony, czarny, zielony, lila, Żydzi zamiast trójkąta - Winkel - nosili gwiazdę) oraz miejsce na uwagę. Te ostatnie odnosili się do zmian zachodzących w więźnicy a więc: przeniesienie do innego lagru powodowało zamieszczanie uwagi - misjcowobie (do której przyniesiono) oraz datę odejścia transportu, śmierć Haftlinga - albo na podstawie listy nadanej z rewu, wtedy data zgonu i ewent. rodzaj choroby (najczęściej Herzmuscelschwäche, takich chorób jak np. tyfus plamisty - nieznana najczęściej choroba nie podawano. Tyfus kwalifikowano do gazu - w ten sposób zapobiegano epidemii), albo list nadany z politische Abteilung z Oświetcimia z zaznaczeniem Sb i Gu - wtedy także data i skróty Sb i Gu.Kartoteki znanych początkowo były prowadzone później zlikwidowali. Kartoteka imienna służyła i dla władz lagrowych SS-manów i dla Schreibstube'y (odszukanie nr. jeśli znane nazwisko dla paczkarni poczty i innych). Takim samemu użytkowi służyła kartoteka numerowa (wg numerów kolejnych) - znany numer nieznane nazwisko. Kartoteka mieszcząca się "forme" była dla wyjątkowego użytku SS (wyszukanie np. danego Haftlinga w celu jego usunięcia, it.p.).

2/numerbuch - służył podobnie jak i kartoteka ułatwieniu odszukania Haftlinga. Numerbuch to książka zawierająca tylko numery kolejne i obok miejsce na wpisanie numeru bloku na którym znajduje się w tej chwili więźniarka. Wobec czasowych Verlegungów - przełożen z bloku na blok, list zgonów na rewirze, list Sb, transportów do innych lagerów - numerbuch był w największym ruchu. Odnalezienie musiał dokładnie podawać bieżące miejsce pobytu każdego Haftlinga. Zgon oznaczało się krótkim krzyżkiem. Początkowo normalny zgon i Sb odróżniane były kolorem krzyżka czerwonym i czarnym, później zakazano tego jak również szeregu innych rzeczy mogących być w przyszłości niezbyt dowodem niemieckiej zbrodniowej działalności. Później wolno było śmierć oznaczać tylko datę (obowiątni) czy zmarłego oż. umieszczonego czy rozstrzelanego) ew. krzyżem j.n.p. w numerbuchu. Najszybciej można było odszukać Haftlinga, znając jego numer, właściwie z numerbuchu. Wykorzystywali to SS-mani z równiekrzykimi i do transportów do gazu. Przychodziły listy z numerami każąc wyznaczyć bloki, przygotować wyznaczone więźniarki, nierzadko kazali odwziewiać (przygotowania podobne do transportu do innego lagru) - potem by cały transport zagospodarować. W kilka dni po podobnych przesłuchaniach transportowych przychodziła lista tych samych numerów ale w celu wcielenia przy danych numerach w numerbuchu, w kartotekach i Hauptbuchu daty śmierci.

3/ Haupbuch - to księga więźniów prowadzona wg kolejnej numeracji z pod-

zim Harwiska imienia, daty ur., miejsca zamieszkania i ew. zgonu. Każdy nowy transport był wpisywany wg "zugangsliste" oznaczanej z politycznego Abteilung Auschwitz. Wszystkie dwie części więźniów odnosili się oczywiście tylko do tych wybranych, którzy do laju weszli. Masowe transporty iście wojny 256 dociągają do krematorjów nie były objęte ani numeracją ani jakikolwiek listą sumaryczną. Prócz wyjątkowej numeracji, która w styczniu 43 r. dosiągnęła liczby około 90.000 istniała jeszcze numeracja kolejna "E" - Brachungsstätting i "A" dla tygodniowych transportów zapoczątkowana jak i poprzednia "duże pokoju od pierwszej".

Nationalität - to wykaz narodowości. Dane statystyczne wg narodowości: żołnierzy armii, osobno żydów. Przeważającą narodowość w Oświęcimiu 11 polacy. Pod koniec zaczęto masowo wywozić polaków wg ich narodowości. Zasada Schreibstube polegała na kolejnym (wg numerów) ułożeniu listów przejrzanych wszystkich, są zaopatrzone w znaczki i oznaczeniem "Forme", gdzie missed listy kontrolowane dokonanie - co do treści. List lajowy to szablon, tego co było wolno pisać, było bardzo niewiele. Pisaniem, że proszę o poczkę marszałek się nie niewysławiał tej jednej nieniuszącej wiadomości do rodziny, "wzmiankę o chorobie czy o śmiertelnych zabywającym w lagrze na bardziej przykre skutki. Poczta przeszedzająca akce podlegała kontroli SS-manów. Mokra była otrzymywano tylko jeden list miesiąca, przez przypadek dwa. Fotografie uległy konfiskacie. Baranek z jawniskiem była tzw. postepera. Listy więźniarki nie dochodziły komisata, i więźniarki nim otrzymywali poczty.

Raporty aptelowe tzw. Rapportblattu sporządzana wybierana przez SS-Raportschreiberin, która była jednocześnie Capo (tzw. jednolity, właściwy Schreibstube). Arkusz aptelowy wypełniany był wg wzoru i zawierał: 1. In. liczb. więźniarek i ilości więźniarek na poszczególnych blokach, oznymi liczbami w razieka Rapportführerin. 2. Pordowujące liczby dwukrotnie ją w czasie aptelu przez Aufseheren, które przed tym przeklasyfikowały kolejno bloki ustalone piętami do końca.

Szefem Schreibstube były 2 Lagerführerin - Mandel i pełniący funkcję sortierführerin - Drakeler, SS-men Taube, komendant (admirant) per. U wszystkich wykopalnych wymienionych below Hafftling mogły stwierdzić techniczną działalność, ponieważ berule często czekali się nad więźniami auto-miejsce w czasie aptelu (mimo to twarzy, głoszenie i dactenie lekko po pobiciu). Mandel przy zetknięciu się z więźniem mimo ulubionego mroku, bicia głowę, więźniarki biliły oczy, wiele do osiągnięcia zadumy, których skutków tzn. chcieli do ukazania się krwi. Hesler najchętniej siedział w brzuchu - skutku - na którym siedział. Taube opisywał się zilustrować więźniarka musiała przewrócić się od pierwotnego uderzenia, gdyby takim wypadkiem dobiąć.

w dniu bloku 22. Pożółkliwie oficjalnie nie mówiąc akhi wolno było mówić o oleju 75 - parafinie zwanej oleju bejardii. Więźniarki przeznaczono do zasuwanego sklepienia w tym bloku, aby najczęściej większość lub całość wiele do gazu. Kierząco więźniarki przebywały tam nawet kilku dni do końca nie zatrudnionej pokarmnicy, liczby. Ich wyciągającego na tym bloku karmy był straszny - nie okiemane omdlały lub umierły w całobie. Gocu i stanowiły się tużem oczyszczonych więźniów szczurów (szczury rzucane się natomiast na syjście). Jeden z więźniów zląkli się z całego bloku.

W czasie aptelu, kiedyś niemalinnego aptelu (drugiego już), kiedy wiele leżało w lutym 1943 r.. Wegański Rano wyrzucono cały lager poza druty, uległy mu SS-menów postami z poami i tak stawały przez cały dzień. Aby samym wieczorem pojedyncze kasano wstępnie przez bramy do laju, obydwa strona Lagerstrasse, a więc z obydwu stron wojegejących Niemcy SS-menów. Najbardziej rozbawione i ohydne były Drakeler. Taube. Wystarczyło podłączyć się, potknąć, wystarczyło mieć twarzową ni podobiznę się, im - nie było zresztą trudny, wystarczył przytulić aby sierpniem ręki podniemionie trzecinić bydło przeszedzionym odstaniem rępu - o której przeszedzionu więźniaka każda. Na dole gali ludzi nie chorzy i nie słabli.

Na dnie dwie z tego transportu z Tomaszowa Maz. Wiełyły sprawne krocie. W dniu oznaczanego Gu I St. jak stwierdziliśmy wyciągi, używano ich do tego czasu nie dalej niż połowy 43 r. potem zuniesiano ubywając do aty zgonu. W tym czasie nakazano w Schreibstube przepisanie tej księgi głównej, gdzie figurowały oznaczenia Gu I St. Wyszczono wiele małych ślad napisany. Od tego czasu oficjalni nie przeprowadzono Sortierung "w skrócie mryjek tylko wybór Żydów (Sortierung - wysieranie czasie aptelu kandydatów do krematorium) - oficjalnie tylko, bo w ulistwionym

cięgu zmniejszano wzrastały wciąż liczby więźniarek. Kobiety cięgnowe  
zdecid. nie mieły miejsca w lagrze - mieli do krematorium. Dopiero później  
jub. w 41 r. miały miejsca porody a 1 dnia przewożono do lagru (największej  
cięci - rosyjskie i polskie - transport dzieci warszawskich po powstaniu).  
Komendanta obozu. Hasse widziałem tylko raz w czasie inspekcji lagru.  
Odnodźnia mazowsze widział masowego gazowania dodam, że jeśli chodzi  
o transporty masowe pr z lagru to robiono to najczęściej nocą, lub  
w czasie zarządzony przed tym lagerapery (w tym czasie nie wolno było  
nikomu wychodzić z bloków). W ten sposób w ciągu jednej nocy wywożono  
do gazu cały cygański lager (odcinek), w ten sposób XIII koncentracjny  
lager Treblinka-Stadt (żydów słowackich). W ostatnim wypadku pozwolono wy-  
jątkowo (być może nie wolno było pisać w ogóle posa małym wyjątkiem)  
napisać listy do rodzin, listy o podan. j. treści z próbą o przesyłanie  
paczek z datą dwa miesiące naprzód i w tym dniu cały lager stowarzyszono.  
Masowe transporty (nie wchodzące do lagru - nie wciążane do ewidencji)  
np. najbardziej liczne w maju 44 r. - transporty węgierskich żydów -  
szły wprost po wyładowaniu z pociągów, (indeś nie bezadu, które sortowały  
w pociągach) do gazu. Wbiły dalej, widoczna nam z za drutów (także  
lagrem, mieściła się bocznica kolejowa). Wobec cięgnowego starego na-  
pływu poniechali mąkownika - lageraper - przez cały czas śpią przykami  
tale ludzi w kierunku tuk blisko dymiącego piecu krematorium znajdującego się  
z tyłu naszego lagru i także widocznego. Dokładnie widać było 86-  
manów podnoszących klapy, (gazownia w tym krematorium mieściła się,  
zob. zapis), i wypijających z puszek (także dobrze znanych każdemu  
więźniarce) gaz. Dzień dobry przychodziło 5 po południu - obliczałyśmy w przy-  
bliżeniu po trzy tysiące na jeden pociąg - dzienny transport na na-  
szym odcinku wynosiły 15 tysięcy, tyle samo w nocy, a zatem na jeden  
dób 30 tysięcy ludzi. Stałym byłkiem przy transportach był główny  
lekierz zwany powszechnie Mengelle (nazwisko lekarza o podobnym brzmie-  
niu), który dowodził wciąż nowe ofiary na blok eksperymentalny.  
Raz były to dwójeczki, raz rodziny, kiedyś też znowu pewne ilości młodych  
kobiet w jednym wieku i zm zamężnych, it... Bieg krematorium Molli-  
juć z urzędu musiał uczestniczyć w określonym gazowaniu. Szefie ie  
Aufnahme (wyżej podałum) także. Jeśli chodzi o SS-mani to do wyżej  
wyszczególnionych mund. I, Dr. Menge, Hasse najbardziej odsłoniętych żołdów jeszcze  
Brandel i Bormann.

O działalności Menge nie mogę nic powiedzieć, gdyż nie byłam  
wiedzionym swego kierownika zbrodni, gdyż Rudolf Menge był wiz-  
jaju zwiadczeniom z koncową strażą i podstępem o całym Obwodzie.  
Przed kudolnym Mensem był lekarz Hubert komendantem obozu. Gdytał  
potrafił się rzadko o kierowanie obozu i dla tego mogło się stać, że  
był na uroczystości obozu i nie mógł go się widzieć.

Na oznakowej mi formularzu z datą 7.11.46 i z napisem 9) bilan sko-  
dziński rozpoznał z całą niekompleksacją SS bilans, który był zasad-  
kownie i bral udział w przyjęciu transportów. W czasie przyjęcia  
transportów nie użierałem go, aby możliwe było rozpoznanie tzw. SS-ma-  
niów z ponad tysiącem węgierskich - żydów - szwajcarskich - tureckich - transportów  
mieszanych - niesteroidalnych. Jak już zaśmieniłem o bilancie mogą podać szczegó-  
ły świadectwa wywiadu na wstępnie moim żądaniem.

PPS. Jadwiga Małowska

Ukonecznione

Sędzią:

Henryk

protokolant:

Józef

283